



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
17 May 2024
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган по научным,
техническим и технологическим
консультациям**

Двадцать шестое совещание

Найроби, 13-18 мая 2024 года

Пункт 4 повестки дня

**Научно-технические потребности для
поддержки осуществления Куньминско-
Монреальской глобальной рамочной
программы в области биоразнообразия**

Вопросы, связанные с программой работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам

Проект рекомендации, представленный Председателем

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, возможно, пожелает принять рекомендацию следующего содержания:

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям,

принимая во внимание, что Доклад о методологической оценке в отношении разнообразных ценностей природы и их оценки, Тематический доклад об оценке устойчивого использования диких видов и Шестой доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, а также их влияние на работу, проводимую в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, были рассмотрены Вспомогательным органом на его 25-м совещании,

1. *порукает* Исполнительному секретарю в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и при соблюдении их мандатов, а также с учетом соответствующей работы, проделанной другими научно-политическими группами, подготовить по каждой из нижеуказанных тем информацию в требуемом Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам виде во исполнение поручений о проведении оценки и представить эту информацию на рассмотрение Конференции Сторон Конвенции на ее 16-м совещании:

- (a) биоразнообразие и загрязнение;
- (b) города и биоразнообразие;
- (c) биоразнообразие и нищета;
- (d) биоразнообразие и изменение климата;

(е) основанные на правах человека подходы к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и совместному использованию на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов, включая гендерные вопросы;

2. *также поручает* Исполнительному секретарю продолжать тесное сотрудничество с Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и поддерживать связь с секретариатом Платформы с целью анализа и определения дополнительных путей содействия Платформы осуществлению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и глобальному обзору коллективного прогресса, включая возможности использования в соответствующих случаях результатов деятельности, полученных в рамках каждой из четырех функций Платформы;

3. *рекомендует* Конференции Сторон на ее 16-м совещании принять решение следующего содержания:

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения XI/13 С от 19 октября 2012 года, XII/25 от 17 октября 2014 года, 14/36 от 29 ноября 2018 года и 15/19 от 19 декабря 2022 года,

ссылаясь также на то, что в пункте 5 (е) решения XII/25 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю информировать Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям об итоговых материалах Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам для их изучения на предмет актуальности выводов для работы Конвенции по биологическому разнообразию¹ и представления в соответствующих случаях рекомендаций для Конференции Сторон,

приветствуя решение Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, принятое на его десятой сессии, о проведении оперативной методологической оценки мониторинга биоразнообразия и вклада природы в жизнь человека к 2026 году, оперативной методологической оценки комплексного пространственного планирования с учетом биоразнообразия и экологических взаимосвязей к 2027 году, а также процесса аналитического исследования для второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг к 2024 году², с целью проведения второй глобальной оценки в 2028 году в рамках скользящей программы работы Платформы на период до 2030 года,

отмечая продолжающееся тесное сотрудничество между секретариатами Конвенции и Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам,

1. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в обзоре предыдущих и будущих оценок и в соответствующих случаях результатов работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, включая график рассмотрения результатов работы Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям, содержащийся в приложении к документу CBD/SBSTTA/26/3/Add.1;

¹ Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619

² Решение 10/1 Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

2. *порукает* Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям рассматривать результаты работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в соответствии с графиком, содержащимся в приложении к настоящему решению;

3. *предлагает* Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам рассмотреть следующее[ие] поручение[я: ...];³

4. *призывает* Стороны использовать оценки и в соответствующих случаях результаты работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам для поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия⁴, участвовать в процессах обзора при подготовке оценок и результатов работы, когда это целесообразно, и укреплять взаимодействие, обмен информацией и сотрудничество между координационными центрами Платформы и Конвенции на национальном уровне;

5. *порукает* Исполнительному секретарю:

(а) содействовать участию Исполнительного секретаря Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в совещаниях Контактной группы конвенций, связанных с биоразнообразием, когда это уместно;

(b) обновлять обзор предыдущих и будущих результатов работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и их значения для принятия решений в рамках Конвенции, как указано в приложении к документу CBD/SBSTTA/26/3/Add.1, и предоставлять к нему доступ на веб-сайте секретариата Конвенции и на совещании Вспомогательного органа в каждый межсессионный период;

(с) продолжать тесное сотрудничество с Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и поддерживать связь с секретариатом Платформы в целях анализа и определения дополнительных способов внесения Платформой вклада в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и в проведение глобального обзора коллективного прогресса в ее реализации, включая возможности использования в соответствующих случаях результатов деятельности, полученных в рамках каждой из четырех функций Платформы.

³ Будет подготовлено Конференцией Сторон на ее 16-м совещании с учетом информации, которая будет представлена Исполнительным секретарем секретариата Конвенции в соответствии с пунктом 1 настоящей рекомендации Вспомогательного органа.

⁴ Решение 15/4, приложение.

Приложение

График оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (2024-2030 годы)

<i>Номер сессии и срок рассмотрения Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам</i>	<i>Оценка</i>	<i>Срок рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции</i>
Одиннадцатая сессия (2024 год)	Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем («оценка взаимосвязей») ^a	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
	Тематическая оценка основных причин утраты биоразнообразия, определяющих факторов фундаментальных преобразований и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года («оценка фундаментальных преобразований») ^b	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
Двенадцатая сессия (2025 год)	Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них («оценка хозяйственной деятельности и биоразнообразия») ^c	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
Тринадцатая сессия (2026 год)	Методологическая оценка мониторинга состояния биоразнообразия и обеспечиваемый природой вклад на благо человека («оценка мониторинга»)	17-е совещание Конференции Сторон (2026 год) и совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон (2028 год)
Четырнадцатая сессия (2027 год)	Методологическая оценка комплексного пространственного планирования с учетом биоразнообразия и экологических взаимосвязей	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон, и 18-е совещание Конференции Сторон (2028 год)
Пятнадцатая сессия	Вторая глобальная оценка биоразнообразия и экосистемных	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание

<i>Номер сессии и срок рассмотрения Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам</i>	<i>Оценка</i>	<i>Срок рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции</i>
(2028 год)	услуг	Конференции Сторон (2030 год)
Шестнадцатая сессия (2029 год)	Тематика оценки будет определена на 12-й сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание Конференции Сторон (2030 год)

^a <https://ipbes.net/nexus>.

^b <https://ipbes.net/transformative-change>.

^c <https://ipbes.net/business-impact>.